# ElbaSun il sito del SOLE CORRIERE ELBAND

Redazione: Via S. Bechi - Tel. 0565.916690 - Fax 0565.913211 - C.C.P. nº 13047576 intestato Leonida Foresi

e-mail: mail@corriereelbano.it - Abbonamento annuo €18,08- estero €23,24

Spedizione A.P. - Comma 20/b - Art. 2 Legge 662/96Filiale Livorno - Pubblicità fino a 45% Una copia €0,62

ELBA BEVANDE S.P.A.

Località Concia di Terra 57037 - Portoferraio (LI) Tel. 0565 915058 - 915485 - fax 0565 918786 - 930402 e-mail: cecorte@tin.it

Anno LV - 14 Esce il 15 e 30 di ogni mese PORTOFERRAIO 30 luglio 2002

## POSTE ITALIANE S.p.A.

Martedì 23 luglio, intorno alle ore 17, siamo stati raggiunti, quasi contemporaneamente, da una telefonata e da una mail che ci informavano, con carattere di urgenza (sic!) che dal giorno precedente era entrato in vigore un provvedimento della Direzione Generale di Roma secondo il quale la spedizione in abbonamento postale non poteva più essere effettuata dall'Ufficio postale di Portoferraio: la competenza passava all' Ufficio provinciale di Livorno attraverso un "servizio suppletivo" naturalmente a carico dell'editore. Cioè, d'ora in avanti, il "Corriere Elbano" (come tutti gli altri periodici che operano all'Elba) prenoterà la spedizione all' Ufficio provinciale di Livorno che provvederà ad inviare un mezzo che all'ora stabilita preleverà alla sede del giornale i pacchi preparati per le diverse destinazioni, li trasferirà all'Ufficio di Livorno che, dopo la necessaria selezione, provvederà a spedirli (per la quota elbana a rispedirli!!!) ai diversi destinatari.

Tutto ciò in ossequio al programma di razionalizzazione dei servizi di Poste Italiane S.p.A.!!.

Avevamo già avuto modo di lamentarci per la insufficienza del servizio postale, avevamo denunciato più volte i ritardi del servizio di abbonamento, avevamo riferito ai responsabili le lamentele degli abbonati, le loro disdette: non è bastato.

Anzi ci hanno riservato questa bella sorpresa che indigna per la cifra di iniquità che la connota e preoccupa per le possibili conseguenze sulla continuazione di una attività editoriale come la nostra che trova nel servizio di abbonamento postale la condizione unica di sopravvivenza.

Infatti noi "vendiamo" il 90% delle copie attraverso abbonamenti, perchè da sempre questa è stata la politica del giornale, perché la gran parte dei nostri lettori vive fuori dell'isola, perché ricevere il giornale al proprio domicilio accresce il piacere di leggerlo.

Non possiamo perciò rinunciare a questo servizio e non vogliamo lavorare in una condizione di preoccupante precarietà: chiediamo perciò alla Direzione Generale, come ha già fatto opportunamente "lisola", di revocare questo provvedimento in attesa di una deroga per le isole minori, chiediamo al Sindaco Ageno, nella sua nuova prestigiosa veste di Presidente dell'ANCIM, di adoperarsi per ottenere questa deroga, chiediamo al Presidente della Regione di appoggiare la nostra richiesta, nello spirito della nuova legge regionale sull'informazione, chiediamo ai parlamentari del nostro collegio di portare all'attenzione del Governo l'urgenza di rivedere i contenuti dell'inaccettabile provvedimento di Poste Italiane S.p.A.

Ai nostri lettori e abbonati chiediamo tolleranza per gli ulteriori disagi che dovranno sopportare e sostegno nella battaglia che in loro nome abbiamo intrapreso.

P.S. Al momento di andare in macchina riceviamo una mail che ci informa di una lettera che Nunzio Marotti, nella sua veste istituzionale di Presidente del Consiglio Provinciale, ha inviato ad una serie di soggetti, tra cui il Direttore Generale di Poste Italiane e il Direttore Commerciale della sede di Livorno a sostegno della nostra richiesta di revoca del provvedimento di sospensione del servizio di spedizione in abbonamento postale. Gli siamo sinceramente grati.

SOS ELBA e altre espressioni di forte impegno civile

Dopo solo una settimana dal lancio dell'iniziativa, aderiscono ad SOS Elba parlamentari e consiglieri regionali e provinciali, scienziati e docenti universitari, giornalisti, associazioni, esponenti elbani del centrodestra e del centro-sinistra, noti professionisti ed imprenditori turistici, ambientalisti ed una marea di cittadini ed amici dell'Elba preoccupati dalle proposte contenute nei piani strutturali.

Lo spettro delle adesioni va dall'Elba Social Forum ad esponenti di Forza Italia.

SOS Elba è diventato in pochi giorni un movimento di opinione trasversale del quale si dovrà tener conto, un movimento di cittadini di diverse opinioni politiche che chiedono di fermare la corsa al cemento, di prendere una pausa di riflessione per pensare ad un progetto comune di valorizzazione e salvaguardia dell'ambiente e del paesaggio che sono la materia prima sulla quale si basa l'economia turistica dell'Arcipelago Toscano.

Il settimanale "lisola", nel numero del 23 luglio, ha lanciato un "Manifesto" per la salvaguardia delle popolazioni, dell'identità e delle risorse paesaggistiche, territoriali, ambientali, architettoniche, storiche, archeologiche, religiose dell'Arcipelago Toscano. La perentorietà dei toni e l'inevitabile schematismo non coprono lo spessore e la densità dei contenuti sui quali non mancheremo di soffermarci.

## IMPORTANTE SCOPERTA ARCHEOLOGICA. RITROVATO IL PAESE DI MONTEMARSALE?



Resti dell'insediamento produttivo ritrovato dal Prof. Zecchini

Sabato 27, nella saletta dell'Agenzia di Promozione Turistica, in una conferenza stampa convocata da LEGAMBIENTE, il prof. Michelangelo Zecchini, elbano, archeologo di fama internazionale, designato in questi giorni dal Direttore generale del Forum UNESCO a dirigere il Dipartimento di Archeologia e Antropologia della sede italiana a Lucca, ha

informato del ritrovamento di un centro medievale nella zona nord-occidentale dell'isola (la vaghezza e l'indeterminazione della localizzazione geografica per evitare l'archeologia pirata).

Un insediamento produttivo per la lavorazione del ferro che occupa l'intero pendio di una valle per un'altezza di 30 metri ed un fronte di circa 60. Quello che si vede, documen-

tato da una serie di foto, rappresenta forse il 10% dello sviluppo complessivo.

Un vasto insediamento abitativo che può essere identificato con il villaggio di Montemarsale (o Montemensale) di cui parla il Ninci nella sua Storia dell'Elba: un insediamento per la produzione della calce e per la riduzione del materiale ferroso, confermato dal rinvenimento nella zona di sco-

rie di ferro e precisamente di ematite delle miniere riesi. Tecniche edilizie del primo medioevo, di spettacolare esecuzione, inglobavano i massi di granito nello sviluppo delle opere murarie: un villaggio in uno stato di conservazione buono, abitato fino ai primi anni dell' 800, come documentano alcuni frammenti di ceramiche riconducibili al periodo napoleonico.

Che fare?

D fronte ad una scoperta che ridisegna la storia medievale dell'Isola d'Elba è urgente intervenire con una ripulitura di superficie e, d'intesa con la Soprintendenza e il Ministero, la programmazione di una vera campagna di scavi.

Gian Lorenzo Anselmi, presidente di LEGAMBIENTE elbana, e Umberto Mazzantini, consigliere nazionale del Cigno Verde, hanno sottolineato l'urgenza di aprire allo studio e alla conoscenza lo scrigno di ricchezze archeologiche inesplorate che è l'Elba, superando le disattenzioni e la carenza di mezzi.

"L'isola merita di diventare Parco Archeologico, viste le ricchezze che giacciono sul territorio o in mare. Il turismo dà segnali di crisi e il settore storico-culturale deve diventare il volano di una nuova crescita del terziario. Le amministrazioni comunali sono colpevoli di non favorire la ricerca, gli archivi accumulano solo polvere e le nostre ricchezze rimangono sconosciute".



Il Prof. Michelangelo Zecchini

## BUON VENTO LUNA ROSSA



Il Sindaco di Capoliveri Ruggero Barbetti consegna allo skipper di Luna Rossa Francesco De Angelis la bandiera del Comune

Come è consuetudine il giornale non uscirà il 15 Agosto per permetterci una pausa feriale.
Ai collaboratori, agli abbonati, ai lettori, agli inserzionisti, alle famiglie auguri di Buon Ferragosto!



## "PER L'ACQUA UN AIUTO DAL GOVERNO"

«Ministero dell'Ambiente e Regione, in perfetta sintonia tra loro, verso la risoluzione dell'annoso problema della sete sull'arcipelago della Toscana. Con quale metodologia da seguire? Un cofinanziamento dello Stato alla legge regionale con un impegno finanziario da parte dello Stato stesso, pari a 8 miliardi e mezzo di vecchie lire, previste dalla Regione, che, peraltro, non risultano essere stati ancora erogati». La proposta viene avanzata da Leopoldo Provenzali, vicepresidente del gruppo di Forza Italia in consiglio regionale. «L'emergenza idrica nelle isole - dice Provenzali - esiste da sempre e va da sé che se si vuole compiere davvero un salto di qualità nello sviluppo turistico e, quindi, in quello

economico occorre approntare sollecitamente soluzioni che rendano le isole autosufficienti nella produzione dell'acqua, uno tra i servizi pubblici più importanti per gli abitanti e per un'utenza che ci auguriamo diventi non più stagionale ma continuativa». Secondo l'esponente di Forza Italia la questione non è mai stata affrontata con la necessaria determinazione: «Per anni il governo regionale non è stato in grado di affrontare un problema grave come quello dell'approvvidionamento idrico dell'arcipelago toscano, anche se un piccolo passo è stato compiuto lo scorso anno grazie ad una legge regionale che ha destinato 8 miliardi e mezzo di vecchie lire ad una serie di interventi

straordinari diretti ad accrescere la disponibilità di acqua potabile sulle isole riducendone, nel contempo, la dipendenza dagli approvvigionamenti con navi cisterna». Ma tutto ciò ancora non basta. Si potrebbero utilizzare fondi regionali e nazionali, sostiene Provenzali, dal momento che, proprio nei giorni scorsi è stato varato dal governo un piano di provvedimenti urgenti contro la crisi idrica con uno stanziamento di 570 milioni di euro. «Solo superando una volta per tutte la fase dell'emergenza - conclude Provenzali - sarà possibile riqualificare e sviluppare l'intera economia delle nostre isole e soprattutto sarà possibile migliorare la vita a coloro che vi abitano».

### "LE STRADE DEL BIOLOGICO" ALL'ELBA E CAPRAIA

Presentato venerdì 26 luglio, in contemporanea all'Elba, all'auditorium dell'Istituto comprensivo (Scuole medie) di Marina di Campo e a Capraia, al complesso "La Salata", il progetto dell'Abae «Le strade del biologico». Il progetto, che vede l'Associazione biologica agricoltori dell'Elba e Capraia nel ruolo di coordinatore e le aziende associate quali attori, ha l'obiettivo di valorizzare il ruolo dell'agricoltura biologica insulare non solo come metodo di produzione in sintonia con l'ambiente, ma anche nella sua funzione di mantenimento del valore paesaggistico del territorio, di conservazione delle risorse naturali e delle tradizioni storico-culturali. Per questo agli itinerari in azienda, il progetto affianca anche dei percorsi volti a riscoprire le valenze storiche e monumentali dell'isola d'Elba e di Capraia. Agricoltura biologica, anche come riscoperta di antiche pratiche? «L'agricoltura biologica o organica - spiega il presidente di Abae, l'elbana Agnese Nannini - non è solo una metodologia produttiva, che sempre più dovrebbe

natura, rispetto delle sue necessità, riscoperta di antiche tradizioni e anche di vecchi mestieri e di tutto un patri-

sentazione, viene affrontato anche il tema della biodiversità e dell'importanza del suo mantenimento oltre a quello della necessaria valorizza-



monio conoscitivo che ha formato la storia delle isole dell'arcipelago. L'agricoltura biologica - aggiunge Nannini - svolge poi l'importante funzione di mantenimento delle risorse ambientali, specialmente in un ambiente ricco di valenze paesaggistiche come quello delle isole dell'arcipelago, dove l'agricoltura biologica dovrebbe avere un ruolo che vada oltre la semplice identificazione di un prodotto». Per questo nel corso della pre-

F. Boreali

zione delle testimonianze storiche e culturali dell'Elba e di Capraia. Fino al 28 luglio nei locali della presentazione del progetto, a Campo nell'Elba e a Capraia, si potranno infatti ammirare, oltre a una mostra fotografica sulla natura delle isole dell'arcipelago toscano e sulle tradizioni contadine, antichi arnesi e prodotti tipici delle aziende aderenti al pro-

## CORRIERE ELBANO

## FESTIVAL DELLA CUCINA ITALIANA A CAMPO NELL'ELBA

Organizzato dal Comune di Campo nell'Elba e dal mensile enogastronomico La Madia Travelfood e patrocinato dal Ministero delle Politiche Agricole, dalla Regione Toscana, dalla Provincia di Livorno, con la collaborazione dell'APT, dell'Associazione Ristoratori Elbani Confcommercio, si svolgerà dal 26 al 29 settembre 2002 la seconda edizione del Festival della Cucina Italiana, che l'anno scorso annoverò ben 30.000 presenze in tre giorni.

Quest'anno il Festival avrà per tema l'Ortofrutta con un Concorso Nazionale per chef dove verdura e ortaggi dovranno costituire l'elemento principale di antipasti, primi o secondi piatti e dove la frutta sarà l'ingrediente di punta di creazioni di dolci per la ristorazione. Si affianca al Concorso Nazionale anche il Concorso Regionale (per Toscana e Isola d'Elba) "Azzurro in Cucina", che premierà i piatti realizzati con il pesce cosiddetto "povero". Parallelamente i pizzaioli scelti in selezioni effettuate in tut-



ta Italia dalla NIP (Nazionale Italiana Pizzaioli) si cimenteranno nel Campionato Italiano di Pizza Tipica delle Regioni, con un premio alla pizza che, per ingredienti specifici, saprà meglio parlare della propria Regione di appartenenza. Il Campionato è stato anticipato da una conferenza stampa a Roma durante la quale i pizzaioli della NIP hanno fatto una dimostrazione per i giornalisti e confezionato pizze regionali che sono state consegnate al Presidente Ciampi, al Presidente del Consiglio e ai Presidenti di Camera e Sanato.

Intanto sul lungomare di Marina di Campo la Confederaquesto scorcio di fine estate.





### Sfilata in costume nel borgo di Rio

Un passo nella storia. Giovedì 25 luglio si è svolta, alle 21,30 una sfilata storica per le vie del paese minerario. Un appuntamento che si ripete dopo diversi anni, da quando l'allora assessore alla cultura del comune riese Pietro Chionsini, progettò di effettuare una sfilata in costume dei Principi di Piombino, signori di questi territori fino alla dominazione dell'Elba da parte dei Francesi, nell'Ottocento. Gli anni di reggenza sotto il Principato di Piombino non si dimenticano tanto facilmente, anche perché è a quel periodo storico che si ve, costruita appunto sulla sommità della vetta più alta di questo versante dell'Elba. Come succedeva nei secoli passati anche quest'anno la popolazione riese e quella del circondario ha avuto così l'opportunità di ammirare da vicino la Principessa degli Appiani in visita a queste terre, come era solita fare in occasione della stagione calda, durante la sua reggenza del piccolo Principato della Toscana. Il programma della manifestazione che è promossa dall'amministrazione comunale, all'interno del corposo programma di iniziative, prevedeva il corteo in partenza dalla chiesetta della Pietà per poi discendere in Piazza del

### deve datare la torre del Gio-

### Capoliveri

essere incentivata e sostenu-

ta dalle istituzioni, è anche

**BENVENUTALUNAROSSA** Quando si cominciò a parlare dell'arrivo di Luna Rossa alla Marina di Capoliveri, erano veramente pochi coloro che credevano a questa possibilità, e anche in Consiglio Comunale, quando furono presentati i progetti urbanistici per consentire la realizzazione delle strutture necessarie, la perplessità era tanta. A poco a poco abbiamo potuto vedere la trasformazione in atto dei cantieri Sales nel golfo di Mola e apprendere attraverso la stampa che oramai l'addio a Punta imminente; la Marina di Capoliveri pertanto era ufficialmente diventata la nuova base operativa di Luna Rossa e giovedì 25 luglio con una pubblica manifestazione tutta la "squadra" della vela più famosa del mondo, capeggiata dal mitico Francesco De Angelis, davanti ad un pubblico numeroso come lo è in occasione dei grandi avvenimenti, si è ufficialmente presentata ai capoliveresi e ai numerosi ospiti italiani e stranieri, per dire che d'ora in avanti sarà il suo mare e quello dell'Elba ad averli presenti in vista dei grandi impegni internazionali. Nell'occasione sono stati illustrati da De Angelis gli appuntamenti futuri, primo fra tutti quello della Coppa America, la sfida più prestigiosa, che inizierà il prossimo ottobre. Il Sindaco di Capoliveri Dott. Ruggero Barbetti ha voluto consegnare la bandiera del comune augurando nel gergo classico dei marinai il più grande successo sportivo.

La serata è continuata con la proiezione di alcuni filmati e un trattenimento musicale che si è protratto fino a tarda notte.

#### FESTA DELL'INNAMORATA.

A completamento della cronaca riportata nel precedente numero del corriere, ci sembra doveroso segnalare che l'edizione 2002 ha visto imporsi nella "disfida della ciarpa" il rione IL FOSSO: è toccato appunto a questo rione designare la "Maria 2003" che sarà la Signorina Lina Orlandi. Durante la cerimonia è stato nominato Governatore onorario il presidente della provincia Claudio Frontiera, sono stati inoltre assegnati attestati di riconoscimento alla Parrocchia di Capoliveri per la disponibilità data alla buona riuscita della manifestazione e a Baldo Puccini per avere con il suo impegno giornalistico contribuito all'affermazione dell'importante manifestazione storica. Erano presenti anche il Console della Lituania Angelo Perugini e in rappresentanza della Federazione Italiana di manifestazione storiche il signor Carlo Capotosti.

## INCIDENTE MORTALE A LA PILA

Francesco Battini, nato a Piombino ma residente a Marciana Marina con i genitori e i fratelli, era seduto sul sedile posteriore della Volvo 460, proprio dietro all'autista. Erano in quattro e intorno alle 2.30 della notte fra lunedì 22 e martedì 23 luglio stavano tornando a casa, a Marciana Marina, dopo una sosta al «Tinello», uno dei locali più freuentati di Campo. all'altezza di La Pila la Volvo ha tirato dritto alla curva che si trova dopo le scuole, ha urtato il ciglio della strada e ha rimbalzato dalla parte opposta andando a sbattere violentemente contro un grosso albero. Quando gli agenti della Guardia di Finanza sono arrivati (erano in servizio doganale al vicino aeroporto) hanno trovato sull'asfalto Francesco, che aveva già perso molto sangue. Era sbalzato fuori dall'auto a causa dell'urto . I finanzieri hanno chiamato il 118, quando è arrivata l'ambulanza è stato allertato anche l'elisoccorso, che è giunto poco dopo, ma per Francesco non c'era più niente da fare, è morto prima di arrivare all'ospedale di Portoferraio. Ma l'elicottero non si è rialzato in volo vuoto, ha portato a Livorno il ragazzo che si trovava alla guida della Volvo: Francesco Nocco, classe 1978, all'Elba dalla provincia di Lecce per lavorare come stagionale. Anche gli altri due ragazzi, due ventenni vicentini, sono stati ricoverati all'ospedale di Portoferraio, ma le loro condizioni di salute

sono buone. Francesco aveva molti amici ed era un ragazzo molto apprezzato: iscritto all'università, durante l'estate andava a lavorare come stagionale. Era il secondogenito dei quattro figli di Gabriella e Rodolfo Battini, famiglia nota, in particolare per l'attività del padre, insegnante di arte nelle scuole medie. La notizia della morte del giovane si è diffusa presto su tutta l'isola e dalla prima mattinata l'obitorio dell'ospedale è stato mèta di un vero e proprio pellegrinaggio, decine e decine di persone che si

sono volute stringere intorno alla famiglia Battini. E sono arrivati da tutti i paesi dell'Elba per stare vicini alla madre, al padre e ai fratelli di Francesco. In particolare sono arrivate moltissime persone da Rio Marina, dove il padre del ragazzo è molto conosciuto proprio per la sua attività di artista (sta affrescando la chiesa del paese). E gli altri ragazzi? Le condizioni di Francesco Nocco, pugliese di 24 anni, sono piuttosto gravi, tanto che i medici livornesi si sono riservati la prognosi. Meglio, invece, i due ventenni che viaggiavano sulla Volvo: sono Marco Borgo e Gabriele Capitanio Meneghello, entrambi di Thiène, provincia di Vincenza. Hanno riportato ferite meno preoccupanti e sono stati ricoverati a Portoferraio con una prognosi di tre settimane. I carabinieri della compagnia di Portoferraio hanno effettuato i rilievi per accertare le

cause dell'incidente.

## «Stop alla "riminizzazione" di Campo»

L' assemblea dell' altra sera nel Municipio di Campo è stata molto partecipata, e ha visto partire un dialogo, amministratori e i cittadini contrari al Piano Spiagge, cittadini che si sono costituiti nel "Comitato per la difesa dell'identità campese".

Molti gli interventi del pubblico, per cercare di capire e anche per ribadire la propria contrarietà sia alla previsione di incremento demografico alla base della presunta necessità di prima casa (circa 850 appartamenti!!) che ad una riorganizzazione degli arenili che preveda nuovi stabilimenti balneari e alberghi sulla spiaggia o nella pineta sul mare.

L'orgoglioso elenco di lavori pubblici, snocciolato da sindaco e assessore, che fanno di Campo uno dei Comuniguida dell'Elba (depuratori funzionanti, sistema fognario avviato, raccolta quasi completa dei reflui, raccolta differenziata) ed anche la retromarcia sul previsto stabilimento sulla spiaggia libera, non sono bastati a convincere i presenti della bontà del Piano regolatore.

Tra gli interventi più applauditi, quello di una ragazza commerciante che ha ribadito che non occorrono più turisti, ma un turismo più qualificato: «Ora - ha detto - il pienone c'è circa 20 giorni l'anno. Il notevole incremento ricettivo degli ultimi anni ha già fatto calare i prezzi, e questo continuerà se proseguirà la riminizzazione di Campo».

Molti consensi anche a chi tra il pubblico ha ricordato come «l'unico favorevole a farsi espropriare la pineta sia quello che ha avuto in cambio la possibilità di edificare...» e che gli altri sono tutti contro (escluso l'Iselba, che è giunto ad un accordo - ma non ha aree di verde privato nel piano)». Applausi (anche del sindaco, Antonio Galli) a Umberto Mazzantini di Legambiente, promotore di «Sos Elba», un comitato aperto a coloro che si oppongono in tutta l'isola alla logica cementificatoria dei nuovi Piani regolatori. L'esponente del Cigno Verde ha anticipato alcune delle osservazioni formali che Legambiente avanzerà a Comune, Provincia e Regione: dal no al porto turistico verso Capo Poro, in quanto non previsto dal piano dei porti regionale, al no all'aeroporto previsto su Pianosa, irrealizzabile perché è zona parco, alla prevista protezione per le migrazioni degli uccelli, fino alla critica sull' eccesso delle previsioni edificatorie.

#### **BENEFICENZA**

In memoria di Paolino Orzati, recentemente scomparso, le colleghe di lavoro della figlia hanno elargito 70 € alla Pubblica Assistenza del SS.Sacramento

Gino e lole Palmi in memoria di Aldo Melani hanno offerto 50 €alla Casa di Riposo.

In memoria di Alfredo Casali la moglie Tina ha elargito 100 €alla Misericordia per il restauro del Cimitero, 100 € alla Casa di Riposo e 200 € alla Parrocchia di S.Giuseppe.

In memoria della madre del Prof. Vincenzo Liorre, recentemente scomparsa, il personale della Scuola Media Pascoli ha elargito 78 € alla Casa di Riposo.

#### **ANNIVERSARIO**



1° Agosto 1994 1° Agosto 2002

LEONARDO MANCUSI

La famiglia lo ricorda con immutato affetto e profondo rimpianto.

Messa in suffragio - Chiesa Parrocchiale Rio nell'Elba ore 18.00

#### L'ELBA NELLA STAMPA Un itinerario di paesaggi e sapori

La rivista "Viaggi e sapori" (numero 4 del mese di agosto) pubblica un articolo dedicato ampiamente all'Elba con una foto di Marciana Marina in copertina. «Fresche serate di una vacanza all'Elba» è il titolo di Beppe Ceccato, mentre le belle fotografie pubblicate sono state scattate da Gianni Giorgi. Il pezzo è concepito come un itinerario da percorrere in moto (nel caso specifico si tratta di una Harley-Davidson) all'interno dei paesi collinari dell'Isola alla ricerca di sapore antichi. Per gustare un pranzo nel bosco con le specialità di terra, oppure per effettuare una sosta tra i vigneti che hanno reso famosa l'Elba in tutto il Mediterraneo ed acquistare aleatico e miele, per finire con una romantica sera in riva al mare a lume di candela. «Curva dopo curva - si legge nell'articolo - ci s'immerge tra montagne boscose dove fioriscono il mirto e il rosmarino».

> Comitato di redazione Direttore Massimo Scelza Condirettore responsabile Baldo Puccini Segretario di redazione Alvaro Pacinotti Redattori Luigi Cignoni Giuliano Giuliani Franco Foresi

Cancelleria Trib. Livorno Aut. del 11.01.2002 Stampa:

Impaginazione grafica

Daniele Anichini



WWW.GRAFICAQUAND INFO@GRAFICAQUANDO.IT - 338 3323459

### Comune informa

### PRIMA CASA:

### IL COMUNE DI PORTOFERRAIO PROCEDE ALLA VERIFICA DELLE DOMANDE DA INSERIRE NEL REGOLAMENTO URBANISTICO RIAPERTI I TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLE ISTANZE

del nuovo regolamento urbanistico effettuata da amministratori e tecnici del Comune di Portoferraio ha evidenziato e sorprendentemente ridimensionato il problema legato alle richieste di edificazione della prima casa. Da un primo esame delle istanze ricevute, oltre 150, si è potuto constatare che poco più di 50 fra queste rispondono per grandi linee agli effettivi requisiti necessari per richiedere la possibilità di costruire la prima abitazione. I dati verificati dunque non rispecchiano quelle che sembravano essere le effettive necessità dei cittadini portoferraiesi, che in alcuni casi avevano presentato domande, ad esempio a nome di società oppure di minori di 18 anni, che ovviamente non potranno

essere prese in considerazione. Una ulteriore selezione è poi derivata dalla incidenza dei vincoli di inedificabilità (Parco Nazionale, rischio idraulico, ecc.) sul territorio, che di fatto limitano in molti casi l'edificazione, e che non erano stati rappresentati nella prima stesura della cartografia, in maniera tale da renderli incomprensibili alla cittadinanza. Con l'intento quindi di verificare l'effettiva consistenza delle necessità abitative del capoluogo elbano, è stato deciso di riaprire i termini di presentazione delle domande, con la pubblicazione di un bando che verrà reso noto nei prossimi giorni. L'Amministrazione Comunale di Portoferraio predisporrà un apposito stampato, che sarà messo a disposizione, insieme ad un impiegato addetto a fornire tutte le spiegazioni del caso, nei giorni di

Lunedi e Giovedi dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 18. Informazioni dettagliate potranno essere richieste anche telefonicamente, negli stessi giorni ed orari, al numero 0565/937259.

Le domande, che dovranno essere ripresentate anche da chi ha già trasmesso al Comune una precedente istanza, dovranno pervenire agli uffici comunali entro il termine perentorio del 31 agosto 2002. Questo permetterà una corretta e definitiva individuazione dei lotti destinati alla edificazione della prima casa, con l'indirizzo di privilegiare in ogni caso gli ampliamenti di edifici esistenti, ma confermando comunque la volontà di dare a tutti gli aventi diritto la possibilità di costruire la propria abitazione.

## PROGETTO "EVITIAMO RUMORI INUTILI" AL VIA IL SERVIZIO DI COLLEGAMENTO BUS ELETTRICI ATTIVATE LE CENTRALINE DI RILIEVO FONOMETRICO NEL CENTRO STORICO

E' in funzione dal pomeriggio del 18 luglio la prima centralina di rilevazione fonometrica posizionata dall'ARPAT di Piombino in collaborazione con il Comune di Portoferraio nell'ambito del progetto "Evitiamo rumori inutili".

L'apparecchiatura, acquistata con il contributo della "Fondazione Cassa di Risparmi di Livorno", è stata posizionata in Piazza Cavour, angolo Monte dei Paschi, in uno dei siti di maggior traffico del centro storico di Portoferraio, e ci rimarrà fino al 31 luglio, permettendo così all'ARPAT, ente regionale preposto alle

misurazioni ambientali sul territorio, di accertare l'effettiva entità della ipotesi di inquinamento acustico che si cerca di prevenire con questa iniziativa.

La postazione di rilevamento, a partire dal prossimo 1 agosto, sarà spostata all'intersezione fra Via Carducci e Via Manganaro.

Ma la novità importante è rappresentata dall'entrata in funzione da sabato 20 luglio del servizio di bus elettrici destinati al collegamento fra la zona portuale ed il centro storico di Portoferraio. Il servizio, che sarà gestito dall'ATL con propri mezzi, è totalmente gratuito, grazie al contributo

dell'Autorità Portuale di Piombino, Portoferraio e Rio Marina, ed effettuerà partenze nei due sensi ogni 10 minuti nelle fasce orarie dalle 8,30 alle 13 e dalle 15,30 alle 19,30.

Questa ulteriore iniziativa completa il progetto "Evitiamo rumori inutili", con l'obiettivo di decongestionare il traffico del centro storico cittadino.

L'assessore alla viabilità Alberto Fratti comunica infine che entro pochi giorni il servizio di bus navetta elettrici verrà esteso al collegamento fra il centro storico ed il nuovo parcheggio di scambio di Viale Ilario Zambelli.

Riceviamo dal Gruppo di opposizione "Insieme per il futuro" e volentieri pubblichiamo.

## "PRIMA CASA": L'OPPOSIZIONE ATTACCA LA GIUNTA

Il comunicato dell'Ufficio stampa del Comune di Portoferraio sull'avvenuto esame da parte di "Amministratori e Tecnici" delle domande di prima casa ci ha al tempo stesso sorpreso ed indignato.

Ci ha sorpreso, innanzi tutto, la drastica riduzione delle domande ammissibili. Infatti, secondo le valutazioni fatte dalla Giunta, ne sarebbero state confermate appena 50 su oltre 150 presentate.

su oltre 150 presentate. Prima ancora del Piano strutturale, nel Piano regolatore (senza alcuna ragione messo in un cassetto dalla attuale Amministrazione) erano state inserite circa 70/80 domande. Successivamente la Commissione consiliare per l'urbanistica, nell'esaminare le osservazioni al Piano strutturale ne aveva ammesse molte altre ed altre ancora erano state accettate dal Consiglio Comunale nella seduta del 27 luglio 2001. Ci chiediamo allora, e sta qui la ragione della nostra sorpresa, perché "i motivi tecnici" che avrebbero portato oggi all'esclusione di tante domande non sono stati esplicitati prima dalla Giunta.

Di fronte al numero elevato (crediamo oltre 200) di domande accolte, avevamo richiesto come minoranza una puntuale verifica catastale, onde evitare di concedere il diritto alla prima casa a chi magari è già proprietario di altre abitazioni. Ma questa verifica, a nostro avviso, non avrebbe comunque portato ad una così drastica riduzione. Alla sorpresa nostra (e a quella sicuramente dei cittadini esclusi), si aggiunge anche, per quanto ci riguarda, l'indignazione per un ennesimo scorretto comportamento del Sindaco e della Giunta che non hanno sentito il dovere di coinvolgere la minoranza, in una decisione così delicata ed importante.convocando la Commissione consiliare per l'urbanistica, quella stessa Commissione, del resto, che ha sempre esaminato le domande pervenute. Il Sindaco, nella seduta del Consiglio comunale del 28 giugno scorso, ha dichiarato di non capire come mai tra la Giunta e i Consiglieri di minoranza i rapporti siano quasi sempre tesi e in ogni caso difficili. Ebbene sono queste le scelte, i comportamenti che contribuiscono a rendere difficili e ad inasprire i

rapporti. Si annuncia nel comunicato

che verrà pubblicato nei pros-

simi giorni un nuovo bando e che il termine, addirittura perentorio, scadrà il 31 agosto. Certo è stato scelto il periodo migliore per invitare i cittadini a fare un'altra domanda, con tanto di planimetrie, estratti di mappa ecc.... E poi alla Giunta e ai Tecnici sono sfuggiti due particolari. Nelle Norme tecniche di attuazione (agli articoli 13 e 20) del Piano strutturale è chiaramente scritto che i criteri e i requisiti, in base ai quali le domande di prima casa potranno essere esaminate ed eventualmente accolte "saranno stabiliti nel Regolamento urbanistico " Regolamento che la Giunta ancora deve presentare al Consiglio ed approvare. Allora che senso ha pubblicare un bando e costringere la gente a ripresentare le richieste, prima ancora che sia approvato il Regolamento urbanistico e quindi prima ancora che siano stabiliti i criteri di ammissibilità e i requisiti che dovranno avere i richiedenti?. Il secondo particolare, non di poco conto, su cui la Giunta e i Tecnici misteriosamente tacciono è che in molte delle zone interessate da prime case (Schiopparello, Magazzini, S.Giovanni, S.Martino ecc...) l'indice fondiario e non territoriale (si badi bene non imposto, ma solo proposto dalla Provincia e inspiegabilmente, senza colpo ferire, accettato dalla Amministrazione Ageno) è di 0,03 mc/mg, e questo vuol dire che per costruire una prima casa di circa 100 mq. sarà necessario essere proprietari di almeno 10.000 ma di terreno e chi, meno fortunato, potrà disporre solo di 5/6000 mq. avrà diritto ad una abitazione di appena

50/60 mq.
Questo è quello che stabilisce il Piano strutturale approvato dalla Giunta Ageno. In altre parole sarà possibile edificare su lotti di dimensione anche inferiore ai 15.000 mq., ma dovrà essere rispettato l'indice fondiario di 0,03 mc/mq. Ogni altra interpretazione porterebbe al rilascio di concessioni edilizie illegittime. Lo diciamo questo, per dovere di chiarezza, ai cittadini interessati e ai loro progettisti

### Ciao PAOLINO

"Non son ricco, non sono bello sono il postino di Schiopparello"

"Non son bello ma son discreto stavo di casa all'Albereto"

"Acqua ai monti, acqua ai piani la posta la porterò domani" (quando pioveva)

Queste sono alcune delle innumerevoli "rime baciate" che mi tornavano in mente mentre ti accompagnavamo alla tua ultima, perenne dimora.

Il tuo "chicchirichi", il tuo "falso" rosario e tutte quelle battute estemporanee che, insieme a quel sorriso birichino, facevano di te un personaggio, un cabarettista. Te ne sei andato in silenzio e tutti noi abbiamo avuto un dispiacere, anche chi aveva scritto sulla tua "buca": "Vagabondo"!

E' vero la tua professionalità era un pò così... ma le discussioni che abbiamo avuto per lavoro le hai affrontate con una battuta, uno sguardo spiritoso e una "arricciolata di banana" che faceva passare oltre....

Hai avuto la possibilità di condurre una vita un po' meno sregolata ma sei scappato da quelle regole, da quei canoni che ti imponevano dei limiti, hai vissuto la tua vita come volevi tu, da "randagio", a cui, come in natura, tutti fanno una carezza. Sei stato un nostro collega un pò bizzarro e irresponsabile, con il cuore d'oro, sei stato PAOLINO!!!!!!!!!

La bimba di Cecco

## Taccuino del cronista

A Massa Carrara il 16 luglio è nata Margherita per la gioia del dott. Gianni Baldetti e Ilaria Canestrelli. Nel formulare per la neonata auguri di ogni bene, ci comgratuliamo vivamente con i genitori e con i nonni Luigi e Giuseppina Baldetti e Lamberto e Luciana Canestrelli. Cordiali rallegramenti anche ai bisnonni, gli amici Enrico e Maria Selci, e Cevasco e Eglandina Canestrelli.

Nel "Taccuino del cronista" del numero scorso abbiamo pubblicato la notizia del conseguimento della laurea in ingegneria aereo-spaziale di Giacomo "Cannoni". Uno scherzo, per meglio dire un "brutto scherzo" del computer, ha tramutato l' N iniziale del cognome in C, per cui è venuto fuori un Cannoni per Nannoni. Nello scusarci per l'involontario errore, cogliamo l'occasione per rinnovare al neo ingegnere e ai suoi genitori, gli amici Alberto e Daniela, i più fervidi complimenti e auguri.

Camilla, figlia del Capo della sezione Doganale di Portoferraio, Rodrigo Guerrini, si è brillantemente laureata all'Università di Pisa in "Antropologia Fisica" discutendo con il Prof. Mallegni la tesi su "Craniologia dei resti umani della Necropoli del Gaudio per la allogenia. Problematiche di interpretazione".

Alla neo laureata i migliori auguri e complimenti ai suoi genitori.

A "Gratta e Vinci" sono stati vinti 250mila €(484 milioni circa delle vecchie lire!!!). Il colpo di fortuna è avvenuto venerdì 26 luglio alla ricevitoria-tabaccheria Villani in Piazza Cavour, quando è stato acquistato un biglietto del concorso nazionale "Gratta e Vinci". Chi è stato baciato dalla Dea bendata? Alla ricevitoria Villani si mantiene il più stretto riserbo: ci si limita a dire che si tratta di un signore di Portoferraio.

Presso la palestra Aethalia, in loc. Casaccia, è in attività un laboratorio per danzatori, insegnanti di danza, attori con preparazione corporea, musicisti e per tutti gli interessati ad esplorare le possibilità espressive e artistiche del corpo, del ritmo, della voce e della musicalità. Orario dalle ore 17 alle ore 20. Costo: 125 € per tutta la settimana.

Per informazioni e iscrizioni: 335/8380533 - 02/55192267 e-mail: cnegro@zephiro.it

La draga della Sales, da qualche giorno, ha iniziato i lavori al porto di Portoferraio. Si tratta di realizzare un piazzale d'imbarco e un nuovo filo banchina tra il molo Massimo e il pontile 3. Un filo banchina che potrà essere utilizzato anche per l'ormeggio di natanti e come piazzale di reimbarco di circa 3mila 800 metri quadrati. Un intervento

il cui costo complessivo, sostenuto dall'Autorità Portuale, è di 2 milioni di € I lavori dureranno 18 mesi e fanno parte di un progetto generale teso all'ammodernamento dello scalo elbano.

E' stato esteso anche in Toscana il servizio di prenotazione telefonica con l'Agenzia delle entrate. Il servizio di prenotazione telefonica tramite il 199-126003, per concordare appuntamenti con i funzionari presso gli uffici locali dell'Agenzia delle Entrate, viene esteso ai maggiori uffici oltre che della Toscana anche alla Lombardia, all'Emilia-Romagna e a Venezia 1, per completarsi poi - entro la fine dell'anno con tutti gli uffici capoluogo di Regione e di Provincia.

Varato dal Consiglio Regionale il testo unico in materia di educazione, istruzione, orientamento, formazione professionale e occupazione. Tra gli obiettivi della legge allargare e qualificare l'offerta formativa, facilitando l'accesso alle nuove tecnologie, personalizzando i percorsi ed includendo nuovi soggetti. Il nuovo testo unico opera una notevole semplificazione e snellimento, dato che prevede, con l'approvazione del regolamento, l'abrogazione di numerose leggi emanate negli anni dalla Regione Toscana.

L'obiettivo del piano è' quello della formazione continua, a partire dalla fascia di eta' 0-3 anni fino all'eta' adulta; grande attenzione viene dedicata, ancora, al rapporto tra formazione e lavoro e alla formazione oltre l'obbligo scolastico, con lo sviluppo di percorsi anche individuali per la fascia di eta' 15-18 anni.

Entro 120 giorni dall'approvazione della legge dovra' essere emanato il regolamento attuativo, in cui saranno contenute le indicazioni gestionali delle linee strategiche previste dal testo unico.

Il 19 luglio, dopo breve malattia, è deceduto all' età di 79 anni il Capitano di fregata, Cav. Aldo Melani, presidente della Sezione di Portoferraio dell'Associazione Nazionale Marinai d'Italia, Gruppo G. Barbera.

Alla cerimonia funebre svoltasi in Duomo hanno partecipato tutti gli iscritti al Gruppo di cui l'estinto era stato uno dei fondatori, rappresentanti delle sezioni A.N.M.I. di tutta l'isola e di altre associazioni d'Arma con le loro bandiere. Dopo le esequie la salma è stata tumulata nel Cimitero di Porto Azzurro. Profondo il compianto tra gli iscritti all'Associazione, nella quale Aldo Melani si era prodigato con zelo e passione, ma anche tra i suoi numerosi amici che molto lo stimavano. Alla moglie Adua e al figlio

Massimo le più sentite condoglianze del Corriere.

### LETTERE AL "CORRIERE"

Con piacere ho letto , sul numero del 30 giugno scorso, l'articolo "Accesa seduta del Consiglio Comunale di Portoferraio" e debbo dire che il consigliere Peria (del gruppo di opposizione, n.d.r.) aveva proprio ragione nel dubitare delle promesse fatte dalla nuova gestione subentrata al "Dico". A conferma di ciò allego due scontrini di cassa, uno del "Dico" e uno del "Conad", dai quali si può rilevare l'aumento dei prezzi, a solo qualche giorno dal cambio di gestione, di buona parte della merce esposta, tanto che, anziché fare una grossa spesa, come era mia abitudine, mi sono limitato all'acquisto di pochi prodotti. Sono aumentati lo zucchero, il vino, la farina, il latte fresco, generi di prima necessità, ed altri prodotti che non ho acquistato.

Cordialità
Un vecchio pensionato vostro abbonato.

### SFRATTATO HELLO CINEMA DALLA LINGUELLA

Costretto a sloggiare Hello Cinema dalla Linguella. Chiude bottega, dopo alcuni lustri di meritoria attività culturale che ha colmato l'assurdo vuoto della mancanza di un cinema e soddisfatto un bisogno molto diffuso. Se ne va sbattendo la porta, deluso, un po' amareggiato, covando, nemmeno tanto sotto sotto, la convinzione che il provvedimento di sfratto abbia una matrice più politica che altro. Ammesso che così non sia, sorprende e irrita la modalità con cui il provvedimento è stato comunicato, sorprende e irrita il contesto stagionale entro cui si situa, preoccupa la ripetitività dei provvedimenti "normalizzatori" che riguardano associazioni culturali e del volontariato. "Ci è stato spiegato a voce da un funzionario della Cosimo de' Medici - dice

Mauro Scalabrini, presidente di Hellò Cinema - che dovevamo restituire le chiavi per consentire lavori urgenti. Successivamente l'assessore Adalberto Bertucci ci ha detto di portare immediatamente le chiavi, perché doveva essere installata una nuova strumentazione cinematografica, per partire con il cinema esti-

vo, senza preoccuparsi di dare ulteriori informazioni e spiegare dove sarebbe dovuta andare la nostra attrezzatura e senza dare alcuna risposta alle numerose sollecitazioni, richieste scritte per organizzare ancora una volta la stagione cinematografica portoferraiese".



### **OMAGGIO A SIMONA CAMPITELLI**

Sabato 20 luglio, al Centro Culturale "De Laugier" si è inaugurata la mostra dedicata a Simona Campitelli. Una cerimonia sobria, emozionante, dove il dolore e la speranza, l'orgoglio e la rabbia, la vita e la morte si sono spalmati, in una miscela coinvolgente, sul folto pubblico fissato in un silenzio partecipe e commosso. Simona, una bella e giovane artista elbana, morta a soli 29 anni in un tragico incidente stradale a Milano nel gennaio scorso, mostra se stessa in questa



importante esposizione che l'Accademia di Belle Arti di Brera ha voluto dedicarle. Una varietà di opere sue e di altri colleghi e amici, di ricerche, di progetti, testimonianza di una creatività forte e di una straordinaria sensibilità. Pollock, Boccioni, Fontana i suoi riferimenti artistici; i sensi, la vita, il dolore, gli altri, l'oggetto della sua arte. Una mostra da non perdere (chiude il 4 agosto) sia per la raffinata qualità artistica sia per la cifra di profonda umanità che la distingue.

## la stanzace

Proseguiamo la pubblicazione di alcune vignette di Vit-Vit uscite sul Popolano negli anni '20 per promuovere esercizi commerciali del centro storico di Portoferraio. E' la volta del Bar Centrale al Ponticello.



Il "Bar Centrale" al Ponticello, passato di proprietà nel 1924 da Giuseppe Ebeier a Fulvio Bonini, era situato in Via Carducci dove ora c'è un negozio di articoli di abbigliamento per bambini della Benetton che ha sostituito da poco tempo il negozio di ricambi auto di Mazzei e Bar-

Il Bar, dotato di sale da gioco con biliardo, era il ritrovo preferito di tutto il popoloso quartiere del Ponticello. Dopo la morte di Fulvio Bonini, avvenuta nel dicembre del 1938, si occupò della conduzione del Bar Centrale il figlio Vittorio che nel 1947 lo trasferì sotto i portici della Porta a Mare, dove è

### Navigare nell'arcipelago

Escursioni giornaliere verso le isole dell'arcipelago. Imbarcazioni apposite partono ogni giorno dalle coste elbane.

Verso l'Isola del Giglio. Ogni lunedì, mercoledì e venerdì, da Marciana Marina con partenza alle ore 9 e ritorno alle 19. Da Portoferraio partenza 9,30 ritorno 18,30. Da Cavo (solo su prenotazione) partenza 9,50, ritorno 18,10. Da Rio Marina partenza alle 10, ritorno alle 17,55. Da Porto Azzurro partenza 10,25, ritorno 17,40. Arrivo all'Isola del Giglio ore 12 sosta di 4

Per l'Isola di Capraia. Ogni martedì e giovedì: da Cavo (solo su prenotazione) partenza 9,30 ritorno 18. Da Portoferraio partenza ore 10 ritorno 18,15. Da Marciana Marina partenza 10.30 ritorno 18.45, arrivo all'Isola di Capraia ore 11.45 sosta di 4 ore.

#### PARCO MINERARIO INFORMA

In merito alle voci che attribuiscono il passaggio delle miniere dell'Elba alla costituenda Patrimonio SpAil presidente della parco minerario Lorenzo Marchetti dichiara:

«Finora non c'è nulla di ufficiale, anche se questa voce circola con sempre più insistenza. Il governo deve ancora predisporre la lista dei beni da conferire alla Patrimonio SpA, una società che peraltro non è ancora costituta, quindi la partita è tutta da giocare. Certo il passaggio delle aree elbane alla Patrimonio SpA significherebbe la fine del parco minerario o, nella migliore delle ipotesi accumuleremmo, come se non bastasse, un altro ritardo di tre - quattro anni. Per questo non dobbiamo mettere il carro davanti ai buoi ma nemmeno dormire sonni tranquilli».

### Il Mediterraneo di Silvestre Ferruzzi



«Coste del Tirreno», gli ultimi lavori di Silvestre Ferruzzi, sono stati esposti nei locali della Libreria Rigola di Marciana Marina. Nato a Roma, 26 anni, maturità classica, ascendenti illustri, Ferruzzi è laureando in architettura all'Università di Roma La Sapienza. Ha sempre affiancato lo studio della natura e la passione per l'antichità classica con la pittura che comincia a praticare dall'età di 16 anni. Il ema dominante dei suoi quadri è il Mediterraneo con i frammenti di una civiltà ellenica presenti e palpitanti in una roccia erosa dal vento o in una Arpia fusasi con le scogliere marine. La mostra è ancora aperta e si può anche visitare via internet sul sito www.matrixelba.it.silvestre.

### Peugeot **IVECO**

## PARRINI MARCELLO

**ELETTRAUTO GOMMISTA CARROZZERIA** 

LOC. ANTICHE SALINE 57037 PORTOFERRAIO TEL. E FAX 0565.915.516 (LI)



Esposizione permanente Rivestimenti, Pavimenti Camminetti - Arredamento Bagno Igienico Sanitar

## ceramiche artistiche



PORTOFERRAIO Loc. Sghinghetta

### Terme S. Giovanni

Isola d'Elba

APERTO TUTTO L'ANNO PER TERAPIA FISICA E RIABILITATIVA INALAZIONI TERMALI, AEREOSOLS MEDICALI GINNASTICA PASSIVA, MASSAGGI ABBRONZATURA TOTALE

Possiblità di abbonamenti, prenotazioni giorni feriali dalle 09.00 alle 12.00 tel. 0565.914.680 (fanghi e bagni terapeutici per artrosi in convenzione S.S.N., 20

Loc. San Giovanni - Portoferraio - 0565.914.680

### PRESENTAZIONE DEL LIBRO "LUCA DI MONTEZEMOLO - LE GRANDI VITTORIE FERRARI" DEL GIORNALISTA RAI MARCO FRANZELLI.

E' stato presentato sabato 20 luglio alle ore 19 nella suggestiva cornice del Molo Elba, divenuto ormai il "salotto a mare" di Portoferraio, (in verità un po' rumoroso e forse poco adatto alla presentazione di libri) il libro "Luca di Montezemolo - Le grandi vittorie Ferrari" edito da Bompiani e realizzato dal giornalista RAI Marco Franzelli. L'autore, che ha curato personalmente la presenta-zione, è attualmente responsabile della Redazione Cultura, Sport e Spettacolo del TG1. Giornalista RAI dal 1980, Marco Franzelli segue i Campionato del Mondo di Formula 1 fin dal 1982, e riporta nel suo libro, attraverso il racconto diretto di Luca

vicende che hanno portato la "Nazionale Rossa" ad interrompere quel digiuno di vittorie che durava ormai dal 1979. Singolare coincidenza ha voluto che la presentazione del libro avvenisse il giorno precedente il Gran Premio di Magny Court in Francia, che con Michael Schumacher ha consegnato alla Ferrari il terzo titolo mondiale consecutivo. Il libro, che ha una prefazione dell'Avvocato Gianni Agnelli, vede destinata la quota vendita spettante a Luca di Montezemolo in qualità di co autore a favore dell'Istituto dei Tumori di Candiolo, con dedica personale del Presidente della Ferrari "nel ricordo di un ragazzo che non c'è più, Giovanni Alberto Agnelli".

### Napoleone all'Elba beffò gli Inglesi, trovata la prova

La fuga di Napoleone Bonaparte dall'isola d'Elba fu una beffa consumata ai danni della marina inglese, incaricata dalle potenze europee di sorvegliare le mosse dell'ex sovrano francese. Ma per quasi 190 anni su questo scherzo fatale commesso ai danni di Londra si e' sorvolato in assenza di una prova certa. Ma adesso la scoperta di nuovi documenti d'archivio costringe a riscrivere la pagina di storia relativa alla fuga: risulta infatti che la sera del 26 febbraio 1815 l'ex imperatore salpo' da Portoferraio senza che la corvetta di Sua Maesta', la 'Partridge', che

pure era nel porto, si insospettisse degli strani preparativi degli uomini di Napoleone ne' tanto meno si accorgesse di alcunche'. La sconcertante rivelazione emerge da una serie di carte inedite conservate nell'Archivio di Stato di Firenze, dove sono state ritrovate da Gabriele Paolini, ricercatore della Fondazione Spadolini. I documenti sono pubblicati sul prossimo numero del periodico "Nuova Antologia" con un articolo dello stesso Paolini intitolato "Gli ultimi giorni di Napoleone all'Elba". (Sin-Pam/Pn/Adnkronos)

La settimana scorsa il consiglio comunale di Portoferraio ha approvato con i soli voti della maggioranza (An, Forza Italia, Made e Democrazia Europea) e con l'astensione dell'Ulivo, lo schema di transazione tra i Comuni elbani e la Daneco (società che ha gestito l'impianto di smaltimento rifiuti del Buraccio). Con questa transazione i Comuni diventano proprietari dell'impianto del Buraccio con il pagamento di una somma che sfiora i 20 miliardi di vecchie lire. Benedetto Lupi e Daniele Calmieri, consiglieri per Rifondazione Comunista del gruppo "Insieme per il futuro", hanno votato contro l'atto che, a loro parere, «vorrebbe porre la parola fine, a tutto vantaggio della Daneco, ad una vicenda vergognosa. Il Buraccio non ha mai funzionato? Si sono verificati gravi casi di inquinamento? Ancora oggi i rifiuti vengono inviati sul

continente? Non importa dicono Lupi e Palmieri -. Compriamo un vero e proprio "bidone", per di più con la clausola contenuta nella transazione, che se si scoprissero problemi strutturali dell'edificio e degli impianti, anche gravi, non potremmo neppure protestare e chiedere un rimborso». Secondo gli esponenti di Rifondazione, la possibilità non sarebbe neppure tanto remota, dato che, durante un pur breve sopralluogo dei tecnici di fiducia del Comune, sono emerse gravi carenze degli impianti che si presentano tutti gravemente usurati e incompleti. «Ancor più grave - aggiungono - è il fatto che i tecnici dichiarino di non aver verificato lo stato delle strutture murarie che "all'esame visivo" (testuale) si presentano con un notevole stato di degrado, con infiltrazioni e parziali demolizioni. La tran-

sazione è stata inoltre assunta con una deliberazione del tutto illegittima - proseguono in assenza del parere di regolarità contabile del Ragioniere Capo del Comune. Si fa un pessimo affare acquistando

con denaro pubblico un impianto la cui inefficienza è sotto gli occhi di tutti, elargendo miliardi ad un privato che tanti danni ha causato all'Elba».



Il gassificatore del Buraccio

## Il dott. Marco Montagnani

SPECIALISTA IN OCULISTICA

riceve su appuntamento allo studio presso la Misericordia - Via Carducci Il° piano il giovedi ore 15-19 e venerdì ore 9-12. Per appuntamenti telefonare: Portoferraio 0565.915.623 - Pisa 050.554.106 Cell. 338-8323941.

Autorizzazione O.D.M. Livorno Prot. n. 178 del 31.01.2001

## **Pasticceria Fiorentina**

V. MAZZOLI & F.io

**Pasticceria** fresca e secca

Via Roma - Tel. 0565.914016 **PORTOFERRAIO** 



- Servizi autofunebri
- Servizio cremazione
- Manifesti
- Fiori e marmi (servizio)
- Murature
- Esumazioni

349.3825631 0565.916022 347.9469489



La Pianotta Porto Azzurro - Tel. e Fax 0565.95.105 - Cell. 0336.711.718 lapianotta@elbalink.it



Località Lido (22) Terreno di circa 6800 mg., Con olivi e frutteti. Rudere di 10 mg. Impianto di irrigazione con serbatoio sovrastante (Distanza mare 300 metri circa)

Porto Azzurro (234) - In piccolo condominio centro paese 1º piano appartamento circa 50 mg. composto soggiorno con angolo cottura - pranzo - 2 camere - bagno terrazzo - arredato - Prezzo L. 260.000.000

Porto Azzurro (176) in condominio lungomare, appartamento di 150 mq. su 2 piani, composto da 4 camere, soggiorno, cucina abitabile, 3 servizi, terrazzo vista mare.

Villa (220) di 120 mq. circa su due piani vista mare con ampio terrazzo e pergolato, caminetto e barbeque. Arredata con 7 posti letto, terreno di pertinenza 900 mq. circa

Porto Azzurro (143) fondo commerciale di circa 140 mg, adattabile a magazzino, garage, rosticceria, ecc.

Porto Azzurro - Nuova costruzione, La Pianotta sul mare fondo commerciale di 80 mq. - bagno - antibagno - vista mare (mutuo) Prezzo L. 352.000.000

Capo d'Arco 5 Km da Porto Azzurro: in centro residenziale sul mare, in mezzo al verde, complesso con due piscine per grandi e piccoli, ristorante, bar, minimarket, servizio balneare, tennis,

Vendesi appartamenti mono, bi e trilocali con terrazzo o giardino. Villette a schiera e appartamenti oltre 100 mt. quadri. Posto auto,

Porto Azzurro cedesi attività commerciale (negozio prezioserie) in ottima posizione, mq. 35 circa + ripostiglio. Attività ben avviata, con licenza ed arredamento - Senza muri!